

Asta Pubblica G.383 - Vendita ai sensi del R.D. n. 827 del 1924 tramite Asta Pubblica con il metodo delle offerte segrete al rialzo della ex Nave Aviere della Marina Militare italiana ormeggiata presso l’Arsenale Militare Marittimo di Taranto in custodia al Comando Interregionale Marittimo Sud, soggetta all’obbligo di demolizione e riciclaggio sicuro e compatibile con l’ambiente, aperta ad Operatori Economici siti in un Paese OCSE ed iscritti nell’Elenco Europeo degli impianti di riciclaggio delle navi che agiscono secondo i requisiti previsti dal Regolamento europeo n. 1257/2013

N.	Quesito	Risposta
1	[...] in merito alla partecipazione [...] alla <i>Bidder Survey</i> ed alla successiva offerta per la gara in oggetto, atteso che nella documentazione si fa espresso riferimento alla procura notarile, Le chiedo [...] conferma circa la validità della procura notarile a cura di un notaio internazionale corredata di <i>Apostille</i> [...].	Si conferma la validità della procedura indicata. Si rammenta che, come indicato al paragrafo IV.2.4) del Bando pubblicato su GU/S S204 640197-2023-IT del 23/10/2023 nonché ai paragrafi 6 e 11 dell’Avviso di Asta Pubblica, tutta la documentazione inerente la procedura di Asta in oggetto dovrà essere redatta in lingua italiana o, se redatta in lingua inglese, dovrà essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana. In caso di contrasto tra testo in lingua inglese e testo in lingua italiana prevarrà la versione in lingua italiana, essendo a carico del concorrente assicurare la fedeltà della traduzione.
2	I documenti/Certificazioni da produrre per la partecipazione a gara: qualora fossero in lingua inglese o in italiano tradotti dal turco, è valida la traduzione giurata (o con <i>apostille</i>) fatta presso stato estero oppure è necessario che venga eseguita in Italia?	I documenti dovranno essere esclusivamente in lingua italiana. È ammessa traduzione giurata (o con <i>apostille</i>) fatta presso stato estero.
3	Il modulo Domanda (allegato 4): laddove vi sia un procuratore, i dati da fornire sono quelli del legale rappresentante con sottoscrizione a cura del procuratore? Il dubbio sorge poiché nella prima parte del modello sono richiesti i dati del legale rappresentante e subito dopo “giusta procura...”	I dati da fornire sono quelli del soggetto che sottoscrive il Modulo di Domanda.
4	L’invio della domanda/offerta può essere fatto a mezzo pec dall’indirizzo del procuratore?	Si conferma che la PEC può essere inviata dall’indirizzo del procuratore, secondo le modalità di cui al paragrafo 11 dell’Avviso di Asta Pubblica.

N.	Quesito	Risposta
5	Nel "Modulo Domanda" è richiesto di apporre il timbro, oltre alla firma; laddove il modulo sia firmato dal procuratore, il timbro deve essere del procuratore o della società?	Non è necessaria l'apposizione di un timbro. Contestualmente alla pubblicazione del presente riscontro, si pubblica l'Allegato 4 "Modulo di Domanda" aggiornato. Si precisa altresì che in caso di firma digitale non è necessario allegare copia del documento di identità del sottoscrittore.
6	Allegato 4, pag. 2, lett. b), è necessario allegare la richiamata attestazione tramite autodichiarazione ai sensi del DPR 445 o basta selezionare la casella "Sì", quale attestazione di inesistenza di procedure in atto?	La selezione della casella "Sì" vale quale dichiarazione resa ai sensi del DPR 445.
7	Allegato 4, a pag.4, N.B. lett. B), è richiesta la presentazione di documentazione contenuta nella Busta A da fornire in formato elettronico su apposito supporto magnetico (CD-rom/chiavetta USB). Dal momento che tutti i documenti vanno inviati a mezzo PEC, mi conferma che trattasi di refuso?	Trattasi di refuso. Come indicato ai paragrafi II.2.14) e VI.3) del Bando pubblicato su GU/S S204 640197-2023-IT del 23/10/2023 nonché al paragrafo 11 dell'Avviso di Asta Pubblica, l'offerta dovrà essere inviata tramite PEC, entro le ore 14:00 del giorno 11 dicembre 2023, all'indirizzo istituzionale navarm@postacert.difesa.it . Contestualmente alla pubblicazione del presente riscontro, si pubblica l'Allegato 4 "Modulo di Domanda" corretto.
8	Nell'Avviso di asta pubblica, al punto 8. REQUISITI DI PARTECIPAZIONE DI ORDINE GENERALE, a pag.7 si legge "La mancanza di uno solo dei requisiti di cui alle lettere a), b), c), d), e) indicati nel seguente Avviso d'Asta pubblica sarà causa di esclusione". Poiché sono presenti due requisiti lett. c) e due requisiti lett.d), quindi quattro, a quale bisogna far riferimento?	Si dovrà fare riferimento a tutti i requisiti elencati al paragrafo 8, quindi entrambi i requisiti lett. c) ed entrambi i requisiti lett. d).
9	Si segnala che nell'Avviso di asta pubblica, al punto 8. REQUISITI DI PARTECIPAZIONE DI ORDINE GENERALE, è richiesto con lett. c) iscrizione Registro Imprese e, per le imprese straniere, Registro professionale commerciale Stato di residenza (Art. 100 D.lgs. 36/2023) ma non è presente nell'apposito Allegato 4 – Modulo Domanda.	Il requisito di "iscrizione Registro Imprese e, per le imprese straniere, Registro professionale commerciale Stato di residenza (Art. 100 D.lgs. 36/2023)" è dichiarato al punto 3) di pag. 2 dell'Allegato 4 "Modulo di Domanda".